



PLÁN [OBNOVY]



DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI
Č. 71/2025-2060-4237

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „**Dodatok**“)

medzi:

Názov: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 29
IČO: 00 686 832
Konajúca osoba: PhDr. Boris Huslica, generálny riaditeľ sekcie európskych programov v zmysle Podpisového poriadku Ministerstva hospodárstva SR

(ďalej ako „**Vykonávateľ**“)

a

Názov: Východoslovenská distribučná, a. s.
Sídlo: Mlynská 31, 042 91 Košice
IČO: 36 599 361
Konajúca osoba: Ing. Radoslav Haluška, predseda predstavenstva
Ing. Marian Kapec, člen predstavenstva

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(Vykonávateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto **Dodatku** označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

PREAMBULA

- (A) **Vykonávateľ** a **Prijímateľ** uzatvorili dňa 14.11.2025 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti reg. č. 215/2025-2060-4237 (ďalej ako „**Zmluva o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**“ s prílohami ďalej ako „**Zmluva**“), ktorej predmetom bolo spolufinancovanie **Prijímateľom** realizovaného projektu s názvom: Modernizácia regionálnych distribučných sústav 2 - Východné Slovensko, kód Projektu: 19I01-26-P08-00001 (ďalej ako „**Projekt**“).
- (B) Zmluvné strany sa v zmysle článku 7 ods. 7.2 „ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA“ **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** dohodli na nasledovných zmenách **Zmluvy**, ktoré sú predmetom tohto **Dodatku** v článku I. **Zmluvné strany** sa dohodli aj na ďalších súvisiacich úpravách svojho vzťahu uvedených v článku II. a III. tohto **Dodatku**.

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1. **Zmluvné strany** sa vzájomne dohodli, že text **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** sa týmto **Dodatkom** mení a dopĺňa nasledovne:
 - 1.1. V článku 7 „ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA“ ods. 7.1 **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** sa vypúšťa posledná časť vety s čiarkou v znení: „v dôsledku čoho vyjadrujú súhlas s jej zverejnením“.
2. **Zmluvné strany** sa vzájomne dohodli, že text Všeobecných zmluvných podmienok ako Prílohy č. 1 k **Zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** (ďalej ako „**VZP**“) sa týmto **Dodatkom** mení a dopĺňa nasledovne:
 - 2.1. V článku 1 „VŠEOBECNÉ USTANOVENIA“ ods. 2 **VZP** v definícii pojmu: „**Oprávnená osoba**“ sa text: „d) Úrad vládneho auditu,“ nahrádza textom: „d) neuplatňuje sa,“.
 - 2.2. V článku 1 „VŠEOBECNÉ USTANOVENIA“ ods. 2 **VZP** v definíciách pojmu „Právny rámec“ sa písm. a) bod v.) nahrádza nasledovným znením:

„v. *Vykonávacie rozhodnutie rad Rady o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Slovenska v platnom znení (pre účely tejto Zmluvy len „**Vykonávacie rozhodnutie Rady**“)*“.
 - 2.3. V článku 1 „VŠEOBECNÉ USTANOVENIA“ ods. 2 **VZP** v definícii pojmu „Včas“ slovo: „predpisov“ nahrádza slovom „predpisoch“.
 - 2.4. V článku 3 „VEREJNÉ OBSTARÁVANIE REALIZOVANÉ PRIJÍMATEĽOM“ **VZP** sa z textu odseku 3 a odseku 4 vypúšťa slovo: „administratívnej“.
 - 2.5. V článku 13 „KONTROLA A AUDIT“ ods. 2 **VZP** sa prvá veta textu nahrádza nasledovným znením:

„Kontrola Projektu, ktorá je vykonávaná podľa zákona o finančnej kontrole, sa vykonáva v súlade s ustanoveniami zákona o finančnej kontrole.“.
 - 2.6. V článku 18 „OSOBITNÉ PROTİKORUPČNÉ USTANOVENIA“ ods. 2 a ods. 4 písm. b) **VZP** sa text: „<https://www.mhsr.sk/ministerstvo/prevenicia-korupcie>“ v oboch odsekoch nahrádza textom: „<https://www.economy.gov.sk/ministerstvo/prevenicia-korupcie>“.
3. Príloha č. 2 **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu - Opis Projektu** sa nahrádza novým znením, ktoré tvorí prílohu tohto **Dodatku** ako jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia **Zmluvy**, ktoré nie sú týmto **Dodatkom** dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšom znení.
2. Na pojmy, skratky a definície použité v tomto **Dodatku** sa vzťahujú ustanovenia a výkladové pravidlá uvedené v **Zmluve**, pokiaľ z článku I. tohto **Dodatku** nevyplýva inak.
3. Právne účinky zmien uvedených v článku I. tohto **Dodatku** sa riadia článkom 10 ods. 8 „ZMENA ZMLUVY“ Prílohy č. 1 k **Zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** - Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej ako „**VZP**“). Ustanovenie článku 10 „ZMENA ZMLUVY“ ods. 12 **VZP** tým nie je dotknuté.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento **Dodatok** nadobúda platnosť kalendárnym dňom jeho podpisania oboma **Zmluvnými stranami**. Tento **Dodatok** je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a

doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o slobode informácií“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jeho povinného zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov **Zmluvné strany** vyhlasujú, že **Dodatok** neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení zákona o slobode informácií, v dôsledku čoho vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením. **Zmluvné strany** sa dohodli, že prvé zverejnenie tohto **Dodatku** zabezpečí **Vykonávateľ** a o dátume jeho zverejnenia informuje **Prijímateľ**.

2. **Zmluvné strany** sa zaväzujú podpísaný **Dodatok** poslať druhej **Zmluvnej strane** v súlade s článkom 5 **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**. V prípade listinného vyhotovenia je tento **Dodatok** vyhotovený v 3 rovnopisoch, z toho 1 pre **Prijímateľa** a 2 pre **Vykonávateľa**. Dohoda **Zmluvných strán** k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu **Dodatku** dochádza elektronicky v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o dôveryhodných službách“). V prípade, ak k uzavretiu **Dodatku** dochádza elektronicky, dátumy podpisov **Zmluvných strán** sú uvedené pri kvalifikovaných elektronických podpisoch/pečatiach **Zmluvných strán**, ak nie je použitá kvalifikovaná elektronická časová pečiatka podľa zákona o dôveryhodných službách.
3. Tento **Dodatok** je neoddeliteľnou súčasťou **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**.
4. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku** je slobodná a vážna, text **Dodatku** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok** neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom Zmluvné strany** vyjadrujú svojimi podpismi na tomto **Dodatku**.

Príloha: Opis projektu

Za **Vykonávateľa** v Bratislave dňa: uvedeného pri elektronickom podpise

Podpis: Podpísané elektronicky podľa zákona o dôveryhodných službách
PhDr. Boris Huslica, generálny riaditeľ sekcie európskych programov

Za **Prijímateľa** v Bratislave dňa: uvedeného pri elektronickom podpise

Podpis: Podpísané elektronicky podľa zákona o dôveryhodných službách
Ing. Radoslav Haluška, predseda predstavenstva
Ing. Marian Kapec, člen predstavenstva

Príloha č. 2 k Zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu

Financované
Európskou úniou
NextGenerationEU

PLÁN [OBNOVY]

MINISTERSTVO
HOSPODÁRSTVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

OPIS PROJEKTU

I. IDENTIFIKÁCIA PROJEKTU

Názov projektu:	Modernizácia regionálnych distribučných sústav 2 – Východné Slovensko
Kód projektu	19I01-26-P08-00001
Miesto realizácie projektu:	Východné Slovensko: • Lemešany • Krčava - Husák • Kolbasov – Ulič • Príslop – Kolbasov • Poprad • Sobrance • Lubeník – Turčok • Mníšek n. Hnilcom - Švedlár • Smolnícka Huta • Žehňa
Cieľ projektu:	Účelom priameho vyzvania je podporiť projekt prevádzkovateľa Východoslovenská distribučná, a.s., ktorého súčasťou sú investície, ktoré prispievajú k odstráneniu úzkych miest v sústavách, zriadeniu nových zariadení distribučnej sústavy a k maximalizácii dodatočnej technickej kapacity na integráciu nových OZE. Cieľom priameho vyzvania je vytvoriť dodatočnú technickú kapacitu pre ďalšiu integráciu OZE (vrátane variabilných zdrojov na výrobu elektriny - fotovoltaické a veterné elektrárne) v sústavách prevádzkovateľa Východoslovenská distribučná, a.s. s kumulatívnym inštalovaným výkonom vo výške minimálne 69,12 MW. Predpokladá sa najmä podpora výstavby resp. rozšírenie vedení, kabelizácie, inštalácie kompenzačných zariadení a tlmiviek, výmeny transformátorov alebo ich doplnenia a podobne.
Aktivity projektu:	Aktivita č. 1 Kompenzácia Q PS/DS TL2 v Elektrickej stanici Lemešany Aktivita č. 2 Rekonštrukcia VN vedenia V544 - V543, prepoj Krčava - Husák Aktivita č. 3 Rekonštrukcia VN vedenia V-297 Kolbasov-Ulič Aktivita č. 4 Rekonštrukcia VN vedenia V-297 Príslop-Kolbasov Aktivita č. 5 Rekonštrukcia VVN vedenia V6725 - SNV 1 - Poprad 1 Aktivita č. 6 Kompenzácia Q PS/DS TL2 v Elektrickej stanici Sobrance Aktivita č. 7 Rekonštrukcia VN vedenia V240 Lubeník–Turčok Aktivita č. 8 Rekonštrukcia VN vedenia V245 Mníšek n. Hnilcom-Švedlár Aktivita č. 9 Rekonštrukcia VN vedení V-302 v obci Smolnícka Huta

	Aktivita č. 10 Rekonštrukcia VN vedení V-302 v obci Smolnícka Huta – 2. etapa Aktivita č. 11 Rekonštrukcia VN vedenia V314 Žehňa
Dátum začatia vecnej realizácie projektu:	1. februára 2022
Termín ukončenia vecnej realizácie projektu¹:	31. mája 2026
II. FINANCOVANIE PROJEKTU	
Systém financovania:	refundácia
Oprávnená výška prostriedkov mechanizmu bez DPH (v eur):	9 132 620,00 EUR
Bankové spojenie prijímateľa:	Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
Číslo účtu (IBAN):	SK83 8130 0000 0020 0848 0001
III. ROZPOČET PROJEKTU	
Názov aktivity	Cena spolu bez DPH
Aktivita č. 1 Kompenzácia Q PS/DS TL2 v Elektrickej stanici Lemešany	1 402 358,90 €
Aktivita č. 2 Rekonštrukcia VN vedenia V544 - V543, prepoj Krčava - Husák	29 515,02 €
Aktivita č. 3 Rekonštrukcia VN vedenia V-297 Kolbasov-Ulič	399 890,35 €
Aktivita č. 4 Rekonštrukcia VN vedenia V-297 Príslop-Kolbasov	610 726,31 €
Aktivita č. 5 Rekonštrukcia VVN vedenia V6725 - SNV 1 - Poprad 1	3 538 101,75 €
Aktivita č. 6 Kompenzácia Q PS/DS TL2 v Elektrickej stanici Sobrance	157 072,19 €
Aktivita č. 7 Rekonštrukcia VN vedenia V240 Lubeník–Turčok	617 977,99 €
Aktivita č. 8 Rekonštrukcia VN vedenia V245 Mníšek n. Hnilcom-Švedlár	704 144,24 €
Aktivita č. 9 Rekonštrukcia VN vedení V-302 v obci Smolnícka Huta	368 384,83 €
Aktivita č. 10 Rekonštrukcia VN vedení V-302 v obci Smolnícka Huta – 2. etapa	683 818,06 €
Aktivita č. 11 Rekonštrukcia VN vedenia V314 Žehňa	620 630,36 €
SUMÁR:	9 132 620,00 EUR
IV. MERATEĽNÉ UKAZOVATELE K DÁTUMU UKONČENIA VECNEJ REALIZÁCIE PROJEKTU	
Názov ukazovateľa	Cieľová hodnota
Zvýšenie technickej kapacity pre integráciu nových zariadení na výrobu elektriny z OZE	69,12 MW

¹ Uvedie sa mesiac a rok